本報爲加屬致公堂總機關今已驅除滿虜建立民國當謀鞏固共和政府爲主除證明日停滬外皆接日呈派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年英銀七元半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今滿爲同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代認取定必陸續付上蒙賜閱請特西字注址來

大漢日報

"THE CHINESE DAILY NEWS"
PUBLISHED BY
TAI-HON YAT-BO PUBLISHING CO., LIMITED.

PHONE SEY. 7092 P. O. BOX 260
THE ONLY CHINESE DAILY PUBLISHED IN CANADA
ESTABLISHED 1906

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER. TEL. ADDRESS "TAIHONBO"

VOLUME 3 NO. 416 | 443-445 CARRALL ST., VANCOUVER, B.C. | FRIDAY, JULY 23rd. 1915 | $ 7.00 PERARYE

陰歷六月十三日 （新聞紙第叁卷第四百十六號） 中華民國四年七月廿三日

本報信箱二百六十號 （禮拜五日） 號二十九零百七磨詩線喊

啓者本店遷往片打街東門牌二百九十八号大加改良充足貨本專辦上等貨物中西伙食雜貨俱全油糖酒米京菓海味各色美酒瓜菓時菓鮮魚鮮肉鷄鴨凡有伙食無不全備以便諸君購買兼接理香港滬單快捷異常如蒙賜顧速爲妥辦尚希留心光顧是所切盼

▲信箱七〇一
▲電話三六二〇

司事人岑榮華 柳柯瑞鴻 岑忠喜 賀大傍 啓

時利和記合
SE LEE WO Hop Kee
PHONE 6620 P.O.BOX 701
298 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.

啓者現因集募公債事宜期限已迫所有加屬各埠特委任溫哥華領事館書記何卓競君倫商李雙南君前往勸募並帶有財政部正式收條各埠同胞若遇二君到時請爲接洽並多購債額至收款機關臨時由何李二君指定或直接交二君彙收可也

中華民國四年七月四日 募債專員余同信

本社論說

論富人之牽累 （一孔）

艱難困乏者○○英雄磨礪之具○○晏安幸福者○○人生鴆毒之媒○○譬如地之於車○○莫仁於羊腸○○莫不仁於康衢○○水之於舟○○莫仁於瞿唐○○莫不仁於谿澗○○蓋戒險則全○○玩平則覆○○厥理明甚○○世人所以忽之者○特習之而不察耳○

嘻昔之夜○○風雨一窓○○寂不成寐○○嘗思往事○○使我志貪氣驕者誰與○○使我功隳業廢者誰與○○使我縱欲忘返○○而流於惡者誰與○○使我弛備忘患○○而陷於禍者誰與○○自葉至根○○是皆富爲之也○○

夫富人多田疇○○而田則有納稅之例○○昔加拿太之鳥市威市開埠○○有一富人○○全埠皆其地○○及英國加稅○○而埠不盛○○彼亦無力供稅○○於是逃至美國○○其室充公爲學堂○○是富而多田之牽累也○○富人又多商店○○藉以收租○○吾聞昔年羊城南門水災○○全街變爲灰燼○○某富人盡失其業○○闔家大哭○○是富而多店之牽累也○○富人又多商業○○某富人以商於青島致大富○○及青島戰事起○○則憂其商業倒閉○○大病幾死○○又有某商以開錫礦於南洋致富○○既而礦業倒○○則憔悴憂傷而死矣○○又有開輪船業於南洋者○○不數年大富○○卒之輪船二艘皆沉○○家業盡失○○遂發狂疾○○是皆富而有商業之牽累也○○不甯唯是○○家既富豪○○其用度必奢○○積久亦習與俱安○○少不如意○○則懊惱大生○○蓋生人之境遇無常○○外變之牽連亦無盡○○地水火風○○百千萬刼○○而盜賊猖獗○○國土競爭○○在皆與富人之境遇相乖剌者○○富無終身之可保○○則憂患即隨時以紛乘○○若夫有家之累○○則倫紀强合○○性情不投○○其乖爭忿憂○○越富越甚○○凡兄弟爭產○○夫婦角氣○○至於累年訟獄○○桎梏在身○○此皆富者有之○○貧者罕有也○○即使家室和諧○○財帛豐溢○○子孫繞膝○○所謂衆備富壽多男之慶○○實爲人生至難者○○何則○○子孫雖多○○未必盡賢智○○妻妾雖多○○未必盡婦道○ 且富人往往有左右一國之權○○冉冉百年○○所爲之

啓者本公司之麵粉曾交各華友用過料然知得本公司之麵粉最好之麵粉本公司係在英國爲最大之公司偶口極新工人最精揀選最好之麥磨成粉雖之一仙即值一仙無一毫虛僞所以

華友注意

篤忌利
威公司
謹啓

本公司之麵粉在世界上實爲巨擘生意場中最爲殷實各大貨倉俱有本公司之麵粉發行華友欲買或有未知門徑可往大漢報問伊露芬及西人百浩便知本公司之發行所如蒙賜顧備極歡迎此佈

啓者本公司特爲利便華人起見○○請加政府延長此令之期限○茲蒙照準矣○凡附搭八月二號啓行之滿提高回唐者○亦可享此權利○

詩丕亞公司
東亞客務總司理 司徒旄啓

●●詩丕亞輪船廣告
滿提高再行
啓者自歐戰開釁以來本公司所有各輪盡爲英政府調用矣茲者海軍部已將滿提高交回照舊航駛太平洋旋唐諸君請爲留意茲將暫訂船期開列如后
由雲高華啓行
三月二十七號
五月叁拾一號
八月二號

東亞客務總司理部 司徒旄謹佈

◎◎緊要告白
啓者前年加政府頒發閣令○○準華人於是年八月一號之前回國者○○可於歐戰宣佈停止後六個月內自由回加○○不復征收人頭稅○此令將近滿期○戰務尚未告終○○本公司特爲利便華人起見○○請加政府延長

輪船告白欄

◎◎役振那爹狀師樓廣告
訟師 律師 辯護師
喜士定街柯杜和銀行樓上
住房七零一 七零二
喊線 喊字樓 矢磨四四〇二
住家處 矢磨八八八〇

狀師

啓者本店開張二十餘年接造金銀首飾久蒙各友推許工美價廉所做金器均有小店字印

MEE WO & Co.
P. O. Box 621 Tel. Sey 3092
132 Pender St. Vancouver, B. C

美和老鋪 金銀首飾

永遠包換 諸君光顧照上列番字付來無悞
云哥華美和號 許昌彩 昌炘啓

周耀初影相館
YUCHO CHOW STUDIO
Phone Sey. 5174
23 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C

本館近因船形潮客樣里四唐者多影相度尺者亦不少故近日影相每日影到晚九点半鐘止以利便遠近同胞賜顧焉
廣东街口对面周耀初影相館啓

北京樓樓上中西客棧特別減價

地羅波理司總務客
H. W. Brodie
General Pass. Agent,
C. P. R.
Vancouver, B. C.

司徒旄通信住址
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C. P. R.
Vancouver, B. C.

●本公司各處華客司理員
云高巴 永生葉 域多利 生
李夢九 二埠 新錦和
尼么 益昌鄭水祐 汝利愼 和記
舍路 廣德陳文宗 砵崙
黎和梅百顯 云汝辟
廣昌泰衛福 卡忌利
廣萬源雷强 点間頓 雙利
加沙市寸麥天德 老市崙 永安和
列必珠 廣生 蕪市阻 葉富
火威林陳灼 波蘭頓 王潤吾
美利愼鉄關 關 雷振打麥昌開
市卜見 劉進 欺汝 邱
三益布碌李 莊煥

本公司之麵粉在世界上實爲巨擘生意場中最爲殷實各大貨倉俱有本公司之麵粉發行華友欲買或有未知門徑可往大漢報問伊露芬及西人百浩便知本公司之發行所如蒙賜顧備極歡迎此佈

華友注意

篤忌利
威公司
謹啓

事。未必盡滿國人之意。雖如美國洛基化路之富冠大地。尚養壯士。備飛車。目防不虞。最近如磨近。亦稱爲富人。手握歐美銀行之權。尚被淩傑浩所刺。雖或無性命之虞。然受傷不淺也。

嗟嗟人生各有所憾。所憾之處不能解。亦無物能解之。故文明愈盛。禮俗愈設。則憂患愈隨之。而物之機器簡者少壞。繁者多壞。富者終日持籌。日以心鬬。一處有失。蹙眉結心。誰能超度之哉。是故亂世富可侔國之人。不若太平世貧無立錐之士。人之生也。在心之樂。不在家之富。吾人欲求心樂之道無他。其唯知足耳。能知足者。無所往而非樂境。何牽累之有。

本報專電

昨日一點三十分接本報駐香港特派員專電

濟軍因兇徒拋擲炸彈圖炸龍將軍不成當拘獲兇徒兩名現在全城搜查

續獲餘兇四拾餘名經嚴訊後自認乘水災起事即將三拾餘名鎗斃自將兇徒正法後謠言暫息人民安堵

記者按　刑亂世　用重典。中外古今不磨之論。桑梓水火。義權。應如何設法救助。匪徒乘機刼財刼色。託名起事。尤爲可誅。縱一龍去。亦有拾龍來。吾恐對待這等兇惡。非剝洗齊施不可。觀此專電。不禁色舞。

公電

歐洲列強大戰記二百九一誌

俄官報自認退出華梳 ▲俄京廿二号電。俄國戰務官塲宣布。現有緊急戰事。華梳城不日空城退出。係關於軍術上之計劃。然無論如何。仍望挽救該城危局云。

德軍果距華梳十二英里耶 ▲柏林轉來美國沙非路無線電站。德將軍馮軒旦卜所統之軍隊。直逼華梳。僅距該城十二英里。外重砲台。德軍用射遠砲轟之。因氣候甚爲暑熱。軍隊非常辛苦。故進步遲緩。連戰三日。俄人被德軍擒作俘虜者已八萬名云。

外交官已退出華梳 ▲華盛頓同日電。本處外交部。是日接駐俄京美公使報告。據駐華梳美總領事地蘇圖所稱。比塞兩國領事已離去該城。所有手續。交美領事地蘇圖代理。可知俄人退出華梳。即目前之事云。

俄京之祈禱聲 ▲倫敦同日電。俄京全國禮拜堂各希臘教徒。莫不敬虔祈禱。鐘聲鏗然。同行彌撒禮。望上帝祝助俄軍勝利。而德奧兩國軍隊。繼續向華梳前進。一由北方。一由西方南方。幾如入無人之境。北方一隊。將及波羅的海里加海港。尚距二十咪路云。

俄人自慮軍情重大 ▲倫敦同日電。本處接俄京所來各方面消息。俄人已知近日軍事形勢。非常重大。不止懼俄屬波蘭與德國軍相持之俄軍。難以保全。華梳運命。旦夕不保。即全條戰線之俄軍亦危。如由粒連至高林鐵路線之俄軍。被德人擊敗。則不免被其截斷。今日祇餘該鐵路之俄軍。死戰抵拒。該路爲俄屬南部與波蘭交通之總血管。由粒連至高林。直至奧爹沙止云。

俄軍採用對待拿破崙之戰策 ▲倫敦同日電。俄屬粒連之西北方。德奧聯軍直向前進。已抵曼運路勒橋頭之地位。今再向北方前進。成一弧形。緊迫華梳。在華梳西北拉路河岸。雖有俄軍與之相持。除此以外。俄軍全條戰線退後。採訪千八百十二年。俄軍對敵拿破崙之戰策。凡退一處。必將地方催毀。搬回所有粮食。橋梁亦燒毀之。一切牛羊牲口。均隨軍營而去。免資敵人。日下高蘭蘭省。有數埠已焚毀。其中海港口有溫杜者。已放火燒之。光燄燭天云。

德人預備攻俄京之大言 ▲哥本恰根同日電。本處接柏林消息。德軍預備攻陷俄京彼得格勒。如陷落俄國海港里加後。馮軒旦卜將軍即以之爲攻俄京根據地。使波羅的海德海軍。掩護陸軍。以之首尾相應云。

意軍占領奧國高地 ▲瑞士努根奴同日電。意奧兩軍在伊宣梳河岸之戰事。不日完塲。其結果意軍得接勝利。已占領奧國高山。名網花根尼。及網生城市。網西布士等云。

緊要新聞

來函照錄

昨五月初一日。新寗都斛街聖堂村。被賊刼屋八家。盡將財物擄掠一空。仍擄去葉米慶之孫一名。又葉求松之幼子一名。周成銓一名。周來大之子一名。共擄去四名云。吁。盜賊世界。可勝浩嘆歟。

本埠新聞

溫埠疫黨打巴之先聲

香港訪函。昨有太古洋行輪船。(即藍烟通是也)由英屬域埠開行來港。船泊岸後。即有暗差落船搜查黨人。夾帶軍火等事。隨在大艙內拘去三人。其一爲梁四。聞係在域埠國民黨管理財政者。查彼之鋪盖內藏手鎗兩枝。又有兩人不知姓名。亦國民黨人。暗差均控以擾亂治安案。即拘之監中。後由華偵探與暗差交涉。解回省中執法處懲辦。梁四及兩人經已打巴云。

按梁四向在溫埠洗衣偈當工。亦所謂財政科員之類。訪員不知底蘊。誤作域埠矣。嗚呼梁四已矣。後之梁四。尚不知幾何也。

神平技矣　濟世良醫

大國手竺西氏先生鑒　啓者弟前在唐山課蒙爲業雖免勞心然鄉居世境艱難仰視俯衷事事需財不得不別故鄉走重洋冀得餘資以慰父母之望人所同情也到來未久在英屬都朗度埠暫作傭工運也不辰又阽疾厄大約因勞心勞力曾吐血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月以來緜纏莫愈自亦不知由何所發也久聞竺西氏先生之良醫是以將症原由并先付戾帋一元求他批症發藥蒙訂症賜來冰茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆瘳今神氣強健大勝從前弟遇竺西氏良醫理愈報答未能惟有盡弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求醫者知其所止焉

▲▲先生醫館寓金山大埠企李街

信箱號數　Chuck Sai P. O. Box 2527 S. F. Cal.

民國四年五月　日駐英屬安且申省都朗杜弟吳春園恭頌

●●醫中聖手　藥到回春

大國手竺西氏先生醫中之聖手也弟在墨國經商多年因病後虛弱而欠補亦大便常時有血淋漓以致周身不妥更兼生意紛馳不暇治理日積月累而更甚焉有云由濕熱而來有云是痔漏者用藥均無效驗本處無唐醫若西醫亦不識唐人臟腑是以梓里有病甚屬危險迫不得已亦請西醫調理所食者乃寫丸而矣若隔兩日不食不覺便結脫肛難堪痛楚因而下血尤甚乃擴延時日財耗多而收效少弟閱報章亦久知竺西氏是良醫也是以修函詳明此証明即同付銀二十五元求訂証發藥蒙惠來水茶補丸判斷此証乃氣虛不能統血致有便結脫肛痛楚之患弟依法服有藥句日之內藥未食完而沈疴立解如此良醫妙手世上難逢者也弟隨後再取補丸一料以調補身子果得身體強壯各證皆愈弟受先生之德謹登報章以鳴謝焉

民國四年七月　墨國未息先打喇埠遠昌店弟禁錦恭頌

●●妙藥神奇　靈丹續命

茲者弟有一堂姪名錫堂年方少壯不料每有腎虧縮陽之症或數月一次或三五禮拜數次當發之時身膚發冷唇青手振四肢若抽筋因此陽物隨縮入其中辛苦至極情形可見似不能對人言者危險萬分也屢請醫師調理兼食參茸玉桂不少均無能取效閱報章覺竺西氏良醫製煉有靈丹妙藥是以付銀紙將症言明蒙訂症隨付來參茸四鞭固本丸參茸五鞭壯陽丸水茶等藥先生云是先天之不足少年又多食寒涼多過所致弟依法將藥與姪用之厥疾皆瘳果然兩禮拜全愈今數月不見此症而身子異常強壯舍姪數年之患半月收功不圖此五鞭四鞭補丸如此功效眞是壯陽補腎之金丹也若有腎虧陽痿者弟當爲介紹取竺西氏參茸五鞭四鞭固本術生丸而用之必效或梓里旋唐欲求種子之道俾知其門選焉

墨國未息先打喇埠遠昌店弟禁錦恭頌

▲●恭頌良醫

有起死回生之術　是華陀扁鵲之能

大國手竺西氏先生醫中之聖者也博學淵深參透岐黃之藝精醫內外具有華扁之才弟向來體弱血虛操勞過步染痢血症數年于茲矣至舊歲七八月之間病益劇延醫莫效友云虛要補之至十月悞食鹿茸而脚微腫兼有腹痛腰痠再延唐番醫生調理月餘有云是風濕又云是熱滯用藥無功以致頭面手足皆腫四肢無力至十二月米漿不能下咽但見渴思飲水月餘無大便來每日痢血數次碗餘之多此時日就危殆氣息奄奄不能坐立每因舉動而跌在地者數次矣親友云及如此危急或竺西氏先生有挽救之方即請調理竺西氏按脈定症云左手寸關尺之脈皆絕右手之脈浮散似楊花身搖神昏目閉氣喘由失血過多氣脫之候實爲不治之症也不若覓房搬遷爲妥自念生命如絲由天降福而矣矣及懇求再請開方盡人事而救之先生云若用大劑回陽救急之藥或有一線生機即訂方用付子四兩干姜二兩麗參五錢玉桂一錢食後略有起色連食十餘劑可能行動厥疾皆瘳有若採得天上靈丹見功之速亦如是而矣至本年正月精神奕奕身体強壯大勝前時竺西先生醫理高明人罕其匹弟受活命深恩刻不能報謹書數言於報章俾有病求醫者知其所焉二埠開平人黃寶秀頓首

▲●良醫與良相　壽民如壽國

國有良相能安天下世有良醫能活國民誠哉斯言昔日范文正公云不爲良相願作良醫誠有益於世也但能爲良相良醫可保一方人民其功德亦大矣弟舊歲始來英屬加拿大紐加拉市高埠力衣裳館之工皆因血少腎虧不料染風濕或風痺之症週身痛苦難堪經請唐番醫調治數月均不能止病欲做工亦不能若不作工無錢醫理幸而四月初間將症詳明付戾紙求竺西氏先生按症發藥付來藥散一食止痛再食丸茶痛苦皆除又五月再取丸茶一次各症盡皆全愈此時精神壯健可見先生醫術之良丸散之妙眞與扁鵲華陀並駕齊驅也弟之良朋染頭痛症取頭風丸食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參茸海狗鞭丸再食參茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝焉

中華民國元年十月　日　英屬加拿大紐加拉市高埠葉衍理恭頌

竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

啓者如各埠梓里有症未便來往者可將本人之症候列明起止年月何寫信內同戾紙一齊付來美國金山大埠企李街門牌七百七十號回春堂弟竺西氏收自然按症發藥從速付上藥到回春付藥醫士拆買者文理弟業醫廿餘年成效卓著久蒙梓里信用無容逐一縷述也 CHUCK SAI P. O. Box 2527 S. F. Cal.

●參茸海狗鞭補腎益遺精丸每兩一元五半料十五元
●參茸四鞭壯陽種子丸半料銀十五元每兩一元二五
●參茸四鞭固本暖料衝生丸每盒銀八毛
●參茸海狗鞭固腎衝生丸大盒銀一元二毛小盒六毛
●參茸武溪補腎丸每合一元
●參茸五邊壯陽種子大補丸每兩銀二元每半料廿元
●男婦一品種子衝生丸每盒二元
●補腦安心寧睡丸半料銀十元每兩銀一元一毛
●赴背樓免花柳毒傳染丸每盒銀一元五毛
●婦人調經腹痛歸科萬應丸每盒銀八毛每打銀四元八
●婦女白帶至寶丸半料銀十元每兩一元
●消瘦癟核猴虫丸散小盒一元半大盒三元每料廿元
●男女頭風痛丸每罎銀三毛每半料銀十元
●治勞嗽血吐血丸每料銀廿元每兩銀一元二毛
●治小腸痛氣痛丸每兩銀一元每料銀十二元
●補氣化虛止嗽丸每包銀二毛五大粒丸每只五仙
●除痰止嗽咳如聖丹每服銀二毛五
●掃除目久頑皮翳藥每罎銀二毛五
●治久年頑痛兼止痕瘙藥洗人合銀一元小合銀五毛
●治傷風感冒萬應丸每服銀二毛五
●打回頭驅蛔芒葉青葯大張銀一元小張銀五毛
●止渴消食開胃菩提茶餅每磅銀一元

●●衛生丸之功效

天衛生之丸汗斗无棟各店皆有其名但訂方用藥各有不同前時衛生之名爲參茸而已予向鑑其補腎之關欠缺特爲加入正海狗鞭鹿尾巴同製又四鞭丸海狗鞭之外再加入三鞭功效更大以補腎人配方之不足也但人之身體有莫大之責重全賴氣血以運行否則却病延年焉可得也鑑丸之功效如何食者自能分別如欲止遺精而固腎者可買參茸海狗鞭丸若有腎虧陽痿之嗣及酒色過度腰刺難眠夜尿盜汗各症食參茸四鞭補生丸必收全功无勝一勉餘果散也弟特慮窮及遺精各症食丸要長久些身體自然鏗壯有返老還少功力也

●●良醫壽世

夫國家之強弱賴乎政治人身之強弱賴氣血以運行欲除其病者首籍良醫也弟往年染花柳症食藥復發過多致血弱氣虛夜夢滑精等症雖每月見有鼻血常流屢醫未能奉效又前在內埠當廚口之工因感鼻受熱衣不謹慎復感風寒是乃預疾未痊新疾又發以至嗽咳發熱冷熱相攻埠內愚醫模用宰爆之藥服下口鼻之血齊來病者更其紅中西醫調理均莫能盡欲出大埠調理路遠遠涉車腳更難鄉若有侍候之勢朋友等觀此情形代弟寫信將症候表明寄戾紙出埠來竺西氏接症發藥付人調理食丸茶數天前病若失再信取藥又食一禮拜精神依舊工作如常惟滑精之疾復發常有再取參茸海狗鞭丸半料而用之覺疾皆瘳先生確是當世之良醫所發著皆齊備之妙藥也弟得醫全愈不忘先生之功特登報章傳有病者知得良醫所在也　鶴邑黃成恭頌

●●恭頌良醫

大國手竺西氏先生當今之良醫也心靈手敏得其華佗扁鵲眞傳以濟活蒼生萬之衆救人疾苦利益國臨功德大矣弟向居祖家內埠作工均是勞心勞力前染遺精之症多年後偶因身中染惡吐血頻來還請中西醫調理均莫能效有云實由五臟受傷萬難醫盡弟聞之下腹痛心驚嘆已前遇醫不良而已久之病日增危在頃刻苦況情形難堪靈遙霍友指示即將弟之症起止原由并戾紙拾五元付交竺西氏先生師症早施甘露以挽沉疴弟據得水茶丸散運食數天如魚得水即訂止飲食賠增各症厥疾皆瘳此時身轉氣血已逐復元他日回唐得與家人完聚均是爲生之賜也如此治理內外各症乃當世之良醫蹟登于報章以告埠內有症候者列明付戾紙求竺西氏先生按症發藥人以覓一番轉接先生實爲利便同胞者種福無涯矣弟前時所食西人花柳藥水醫是隨寓居多有碍子嗣人皆芒葉嫁娶者科淋濁均用刀割唐醫不用亦能全愈欲保全性命不可恨也　寄邑弟葉春拜頌

●●良醫良相　再生之德

敝者弟前在埠上那向以種植蔬菜因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦當發之時頭暈腦痛欲裂痛不能忍耐上若有機器在此時動以致眼食不得自由又嫌身虛血弱常時腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不加意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂付子干姜不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少勞人視之病怪症無法可治惟默禱再遇良醫挽救而已偶聞中西報恍晤竺西氏大醫手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將前症寫信詳明先付戾十元長短後計驗即授我以刀圭之藥食十數天前病皆愈步履欣食如常復運數月不慎風寒又感食肥膩生冷之物舊又變心病若裂氣促欲絕臨作嘔此時若經常之垂楊枯樹欲舉未能欲搭車出大埠治理看待不得番哥之嘆再付戾紙十五元後症列明呈竺西氏即付藥到來食之即順氣止痛止嘔何其見功之神速也果是仙丹者歟仰是神醫者耶古語云神而明之存乎其人明而知之亦謂之神竺西氏是良醫巨擘也見其治療手敏弟幽得其醫意乃再生之德也弟等喻而以書信待人無誑言謾妄之嚕譯登報言于報章傳有病者知其關津焉　曾邑弟黃明恭頌

●●眼科良醫　大放光明

孤思人之有兩目如天中之日月也日月不可無光兩目亦不可失明慨之又慨早爲治理也昔人有云孫眞人是醫中之聖但眼科一道尤擅所長邇日得用門前傷受傷後各請孫眞人醫理均皆速愈有一聯云龍因點目鎗渝海虎爲醫牙到杏林云云杏林乃眞人醫高也敢者弟向在亞柳密打埠當廚工因火氣相攻染有眼疾前後十年未愈有紅筋點膜蹙請醫莫能愈至舊歲請教唐番醫生調理無效驗自念如此若成瞽目驗能見光天化日者皆先生之賜也如斯妙術可謂眞人傳授眼科者歟謹登數言於報章以告梓里有症者知所求醫焉　曾邑弟黃明恭頌

●珠砂除點脫膜去紅筋光明上眼藥每罎銀一元
●除紅去翳障光明眼藥每罎銀五毛
●消腫痛去紅筋除點膜眼丸半料銀十元每盒五毛
●虛眼流淚鹿尾珍珠補腎光明丸每料芝元每盒四毛
●初起花柳牛王萬毒丸每盒銀七毛五
●男子夜夢遺精丸每兩銀一元每半料銀十元
●花柳搜毒珠珀丸每盒銀七毛五每半料銀十五元
●內消花柳解毒丸半料銀八元每兩一元
●花柳疔瘡入骨骨痛丸每盒銀七毛五半料銀十五元
●初起白濁解毒丸每盒銀二毛五每料銀十四元
●止日久白濁收濇丸每盒銀四毛每半料銀八元
●治日久虛濁補腎丸每兩銀一元每料銀十六元
●鹹瘡拔毒生肌珍珠散每罎銀一元五毛
●外科止痛驅濁丸每盒銀七毛五
●風濕骨痛腳痛丸每兩銀一元每料銀十五元
●風濕骨痛腳痛膏藥大張銀五毛小張二毛五
●搽風濕骨痛靳蛇膏藥大張銀五毛小張二毛五
●拔毒生肌痛科魚口膏藥大張銀一元小張銀五毛
●化毒生肌碼砂珍珠紅藥膏每合銀一元五
●採內外痔止痛內濁半黃珍珠敷每罎銀一元五
●腸癰痔瘻便血丸每盒銀四毛每半料銀十五元
●卽止肚痛心氣丸每罎銀二毛五
●治出粒仔疥症毛疔散每罎銀三毛
●諸般止痛散每罎銀二毛五

加屬新聞

◎◎總領事關心水災通告

駐坎拿大總領事楊
爲通告事。現奉　廣東將軍龍　巡按使李來電。稱粵省大雨連旬。三江暴漲　基圍十決八九。省城西關水深丈餘。長堤淹沒數尺。水勢兇猛　損失重大。爲百年所罕見。業辦急賑。并電中央發帑　及各省協助　乞轉致僑民　顧念桑梓。設法接濟等因。奉此。查粵省洪水爲災。人民蕩晰　籌捐賑濟　自不容緩。況旅　美洲坎拿大各埠華僑。均係粵人。同鄉之情。素稱懇摯。念維梓與桑之誼。尤宜盡救飢拯溺之心。除本　總領署分函各埠會館商會求賑外。合行通告。仰旅坎拿大各埠華僑一體知悉。從速竭力捐輸。並設法將捐欵滙回粵東。以救災民可也。特此通告。

中華民國四年七月十四日

◎◎域校放假行禮演說給賞彙記

域埠公學。本月上學期考試完畢。發榜後。循照向章。于十八號由教員通知校長值理等。行散學禮。男女學生到者八拾七人。(另回國及退學者三人)各生父兄。及男女來賓約五十六人。(內有舍路女學生二人)堂上陳設鮮花。家庭報告冊部。及相片。(只給前列各生數名。)均寫明某班第幾名。以示鼓勵)書籍圖畫麻糖獎賞品物。先由教員搖鈴排隊。登樓就坐。次由李校長夢九君宣布後。訓勉各生。略謂本校開辦。六年以來。今年學生爲最多。尤以本期戊己幼稚班進步爲最速　但放假後。無論何班　。暇時要將各種教科。隨時溫習。以免忘記。若有父母兄姊識字明理。更要講論研究。養成自治性質云云。次由劉子達君演說。略謂學徒最要服從命令。如在學校聽先生　教。在家庭聽父母教。今日既已放假。在家庭中。凡一言一語。一舉一動。皆要服　從父母命令。不可任意自由。乃成學生人格。至無事遊戲運動。更不可少。因學　生思想。固要文明。而身体必要野蠻。(作强壯解)否則因弱質變爲弱種。因弱種變爲弱國。總非近日世界所宜云云。至司徒英石君演說。略謂今日世界。係進步世界　但想進步。要有學問。想有學問。必要貪心。如識得一件。又想識兩件。識得兩件。又想識得三件。又如考得第二。又想考第一。考得第一。又想回回第一。此係最好嘅。但貪心兩個字。只可用之學問競爭。若見檯上的麻糖。則貪心切不可有云云。(全堂鬨然)至林先生演說。略謂近日學生讀書。不難識解。而難記憶。其實少年腦筋活動。記憶力最强。我記十六歲以前所讀之書。今日記得八九。至廿歲以後。不能記得一半。但想有記憶。必要時時溫習。如到公園遊要。不妨携帶一兩册最得意嘅書。在樹陰草地中。隨意睇吓。亦甚有益云云。至李先生　說演。(不備錄)最後笑謂英石先生。話睇見檯上麻糖。不可貪心　我見各位年幼學生頸領不歇郁動。好似個個都有的貪心咁樣。但係呢的麻糖。係賞過個的有學問嘅學徒。各徒既係貪食麻糖。　就係貪求學問。此係鄙人最歡喜嘅。惟獨前兩禮拜。馬道政君往咸水埠。稱說本校學徒九十人。間有未信者。且謂兩個老年先徒。幾能有咁多精神　教得日夜六班學徒呢。呢位鄉里。必係私疑我的呢間學堂講大話。我想將視學員余同信君　與各生　撮影　縮成電板。兼將學生父兄寫明。寄往大漢報。另用單張滑紙。刻好搭派。以爲証信。但電板用銀四五元。由學堂支出　雖係正當。　然不如各生每人派銀五仙　乃爲公認云云。由是各徒一齊舉手贊成。同唱從軍愛國歌詞　先後將賞品分給。每遇各班第一二三名。凡有相片分賞者。衆皆拍掌。尤以己班第一二名。李双月(七歲)馬啓瑞(今年十一月滿五歲)兩生。年紀最幼。身裁最小。見其領賞時。拍掌之聲。更爲响亮云。

●●域埠衙案　是禮拜二夜斐市街五百四十九号樓上拘去煙徒七名。經禮拜三朝。訊　官判每名罰欵十一元了事。有一名聶(譯音)釋放後　因送煙屎往監房復被拘回俟明日再訊云

▲各國新聞▲

◎◎宣告反對黨亂言

三權鼎峙　一致進行
揭破奸謀　昭示大衆

檀山訪函。本山有中華商會。憲政党　國安會。爲華僑中之人數最多。宗旨最正。一以鞏固中華民國爲職志者也。月之二號。十打鋪爐頓西報登有中國亂党志願書一通。語意狂悖。志在破壞民國。且冒認全檀人名義。實爲我華人羞今中華商會。憲政黨　國安會　亦貽書于該西報　以辨明其事。俾知少數亂黨亂言。實非我華人之公意。從此亂党之行爲。不復再能惑衆矣。茲將該西報譯錄如下。

十五號日士打鋪爐頓西報云。本報於是月二號　載有華人國民黨在戲院通過之志願書。今接中華商會　憲政党。及國安會館來書。表明檀島多數華人之意見。其書云。我等中華會商會憲政党國安會。代表檀島多數華僑。表白下列之事實。六月二號士打鋪爐頓報刊載之志願書。有冒認華人代表名義。鼓動華人。拒絕日本。及擯逐袁世凱事。此種行爲。乃少年革党之謬舉。盲從之者乃國民党人。我等乃檀島華僑多數之代表。決不贊成此種不軌之舉動。並反對彼等冒認我等之名而行事。

我等應將彼黨之陰謀。對衆宣布。當中日交涉之初。係孫逸仙與其党羽。在日本運動。冀引敵人入主中國。希圖破壞民國。以報其私仇。彼等之詭謀。若有成効。孫逸仙之罪惡。有不能輕赦者。幸其詭謀。終歸無効。至我政府以良好思想。將交涉和平解決。彼等大爲失望。蓋因中日不決裂。則無叛亂之機。今彼等變其方針。不獨攻擊袁世凱。且並日本亦攻之。彼党在日本之老巢。將必失却。吾知彼兩册最得意嘅書。在樹陰草地中。隨意睇吓。亦甚有益云云。至李先生　說演。(不備錄)最後笑謂英石先生。話睇見檯上麻糖。不可貪心　我見各位年幼學生頸領不歇郁動。好似個個都有的貪心咁樣。但係呢的麻糖。係賞過個的有學問嘅學徒。各徒既係貪食麻糖。　就係貪求學問。此係鄙人最歡喜嘅。惟獨前兩禮拜。馬道政君往咸水埠。稱說本校學徒九十人。間有未信者。且謂兩個老年先徒。幾能有咁多精神　教得日夜六班學徒呢。呢位鄉里。必係私疑我的呢間學堂講大話。我想將視學員余同信君　與各生　撮影　縮成電板。兼將學生父兄寫明。寄往大漢報。另用單張滑紙。刻好搭派。以爲証信。但電板用銀四五元。由學堂支出　雖係正當。　然不如各生每人派銀五仙　乃爲公認云云。由是各徒一齊舉手贊成。同唱從軍愛國歌詞　先後將賞品分給。每遇各班第一二三名。凡有相片分賞者。衆皆拍掌。尤以己班第一二名。李双月(七歲)馬啓瑞(今年十一月滿五歲)兩生。年紀最幼。身裁最小。見其領賞時。拍掌之聲。更爲响亮云。

●●域埠衙案　是禮拜二夜斐市街五百四十九号樓上拘去煙徒七名。經禮拜三朝。訊　官判每名罰欵十一元了事。有一名聶(譯音)釋放後　因送煙屎往監房復被拘回俟明日再訊云

榮譚鮑魚公司　廣告

本號新覩生晒鮑魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜諸商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也

Wing Hem Fish Co.　Fairville, N. B. Can.
榮譚鮑魚公司啓

Woug B. Kwai Stndio
100 Pender St., E. Tel. Sey. 2352
VANCOUVER, B. C.

黃伯駿影相

本館並招生徒如欲習此業者請來面議修金是必從廉統此佈告　(喊線矢舞二叁五二一)

◉換稅金紙與及回唐軟相異常快捷特別減平

溫哥華片打東街一百号(即中華會館側邊)

本館開設多年久爲　同胞光顧稱贊不已亦係因弟得影相之精良研究之奧妙兼且日夜可以撮影相美而價廉眞誠以待　尚祈同胞推薦是所厚望焉

Kworg Sun Tai & Co. 537 Comcrant St Victria B. C.

○○○遷鋪廣告

本鋪向在斐士加街專辦唐山油糖酒米什貨及合時瓜菜各樣俱備現遷往卧摩倫街五百三十七號即舊杏和堂鋪位兼辦正地道藥材參茸玉桂壽丹丸散發客貴客光顧取價從廉仰祈留心是荷聘到

兩廣中醫學堂優等畢業生李鶴儔先生內外方脈寓

民國四年七月三日　域多利廣信泰林杠立謹啓

▲中華會館籌捐賑濟粵省水災通告

爲通告事。本會館對於粵省水災。籌捐滙賑事宜。經二十晚。請到諸邑團体代表　會同職員討論進行。僉謂急難義務。無可稍緩辦理。允用中華會館名義　儘先設法移應。函滙香港東華醫院。請代妥爲發賑。中國銀二千元。經廿一日上午拾点半照滙去)并隨即合議表決　分發捐册。進行籌捐。泒定幹事人員。仰我僑胞　顧念桑梓　鮮囊捐助　。所謂救人一命　勝造七級浮屠　樂善君子。想均抱當仁不讓之慨也。奉　楊總領憲函開。粵政府來電照錄。請共鑒之。粵省大雨連旬。三江暴漲。基圍十決八九。省城西關水深丈餘。長堤淹沒數尺　水勢兇猛　損失重大。爲百年所罕見已辦急賑并電中央發帑　及各省協助。乞轉致僑民。顧念桑梓。設法接濟　盼復。龍濟光李國筠元)派定幹事員如左

華埠派發捐册沿門勸捐人現任會館全班職員任街上隨遇勸捐人黃榮光君

任召餐館衣館板廠勸捐人黃榮光君甄永錫君

潘　論　市　坡　總　商　會
一永和昌黃子康君
Wing Wo Chong　P. O. Box 1395　VANCOUVER, B. C

一利源號李庄鑾君
Lee Yuen P. O. Box 290　VANCOUVER, B. C.

諸君凡捐五毫以上者。經收到後。必照表白於大漢報。倘有捐銀繳交後。閱去兩天。未發現登報者請照通信查追以達實事求是爲要。

中華民國四年七月廿二日　雲高華　中華會館披露

◐◐片地珠市戲棚新戲廣告

本院新到子弟演劇有男女二人將所贊之狗猫鼠二物戲弄甚爲可觀一黑鬼雜一女雜唱曲壹美女唱詩二男吹鼓樂聲韻鏗鏘華友到看厚禮歡迎

Pantages Theatre　136 Hasting Street, E.
Vancouver, B. C.

本院主人謹啓

◎◎陳篤親堂敬告各埠昆仲書

公啓者本堂成立以來兩年干茲矣成效頗著畧堪告慰此固本堂昆仲眞誠熱念之所致也惟現年六月十三號選舉得膺董事之任者奇花號官燿君源源號應創君茲特敬告各埠昆仲洞悉至上年所發出之堂部嗣後付出請將下列西字門牌交宜燿應創兩君手收定將底票付上希爲極力捐助早日繳出俾得以臻美善是所厚望焉

源源號陳創處
Yuen Yuen & Co.
27 Pender St. P.O. Box 1401
VANCOUVER, B. C.

奇花號宜燿處
Keefer Grocery & Co.
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

民國四年六月廿一号　雲高華陳篤親堂謹啟

◐◐片地珠市戲棚新戲廣告

本院新到子弟演劇有男女二人將所贊之狗猫鼠二物戲弄甚爲可觀一黑鬼雜一女雜唱曲壹美女唱詩二男吹鼓樂聲韻鏗鏘華友到看厚禮歡迎

Pantages Theatre　136 Hasting Street, E.
Vancouver, B. C.

本院主人謹啓

▲▲▲外科聖手名不虛傳

啓者弟一向在沙面胆做板偈工偶然失慎被木壓斷右足是以由沙面膽直出雲埠調治纏綿數月中西醫士束手無策後知家先生彌臣來遊雲埠速求醫治即施以妙手加以良藥未及一旬行動如前更覺精神加倍弟感家先生之德無以爲報據實以登數言于報端以鳴謝悃亦使世之有疾者知所問津以免負痛焉

弟林力恭頌

◐●醫中聖手

敬啓者弟前日身中所生之血瘤越三十餘年凡有中西名醫調理殆遍不能奏功　日久病深　已成頑症幸閱大漢日報屢見梓里恭頌　林彌臣先生外科之能弟往求之施以刀刦之術後施以藥不一旬其患盡失如去重負弟感恩既深故據實誌登數言于報章非敢云報德但使有患是症者知所問津焉

民國四年六月廿一日　會邑趙禎恭頌

○○○承受股份

啓者三生園原日係林沾、梁想、梁穩、梁光、梁華、合股始創營業今梁光兄志圖別業願將名下所沾之股份退與三生園公盤承受准于西歷八月交易清楚如梁光兄及三生園前日與各梓里來往數目轇轕未清者可即於八月內到來報明取妥如逾期不到乃是自悞與三生園股東無涉日後生意盈虧亦與梁光兄無干特字聲明以免後論此佈

民國四年七月廿一日　三生園披露

▲▲▲壽民澤國　卅紀良醫

大國手竺西氏先生學有心得術貫岐黃活人無算是以名揚中外　弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴　小便數大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎爲先天之原治不容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔効適聞各報莫不稱竺西氏醫術如神于是付信詳述病原先後付銀求先生訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生賜來阿璜丸兼贈以玉桂及利大便丸服之厥疾皆廖可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念

英屬　始巴　寧邑　弟丘維聲拜頌

美洲金山庄中美大藥房

總發賣處

第一號造血藥

（價目）
大瓶銀二元正　另加郵費三毛
每打二十元正
小瓶一元二毫　另加郵費二毛
每打十二元正

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上得佔優勝必先求○氣剛強體魄健全腦力充足心神爽適然後可達優勝之目的本藥房第一號造○佐加配各種衛生補○良藥性質純粹效驗靈速爲強身補○品中最上乘若患身弱○少勞力過度氣力不足五勞七傷胃弱及各種少氣少○之症曾服他藥不能見效請即服第一號造○藥以救生命無病服之更能令○氣壯強食量大增體魄雄偉○弱者連服三天○必鮮紅力弱者力必加增腎虧氣弱者連服三天腎氣自足婦女經水不調赤帶白帶尤能奏效男女老少均當服用久已名聞中外洵衛生強種之至寶也廣法（○代血）

肥顏潤肺汁

每瓶長一元五毛　每打長一十五元

肺體之圖

此藥性質甘和以治肺肥顏爲專長凡肺体有壞咳嗽氣腎喘急痰壅痨瘵咯血內傷憂鬱面黃食此藥立見功效能保全肺體顏色滋潤洵補肺品之獨步也每日服三次每次一大匙藥小童減半飯後服之

男子遺精玉壽丸

每料長二元五毛　加郵費一毛

夜夢遺精乃男子最慘悲之症也形容枯槁斷喪元氣若不即治之天有不測設想♠藥房本祖傳秘方製此遺精玉露丸醫急者不可勝數服一料可能全愈患病諸君盡即服之

香港福至大藥房補腦丸

每瓶銀一圓　每打銀十圓　郵費在內

▲香港屈臣氏大藥房馳名虎骨良藥

▲重兼邊固本片

每瓶一元五　每打十五元　郵費在內

此片補腎壯陽培元養氣固精增力功效卓著無須贅述

▲安息靈丹

每鐘一元　每打十元　郵費在內

此丹專治精神彷彿癡睡不安等症

▲散毒明珠

每瓶七毛五　每打七員半　郵費在內

此藥善治砂血兩淋濁白二濁等症

▲花柳第一藥餅　每瓶四毫　每打四元　郵費在內
▲調經種子丸　每盒一元三五　每打拾二元半　郵費在內
▲山西廣升遠滋補龜齡集　每瓶一元
▲必得勝丹每瓶一毛

本藥房同人心存濟世專運輸中西各種經驗良藥發售以信實交易向爲各埠同胞見許以上各藥一次交易十元以上本藥房包支郵費如蒙光顧有長信等件照下列門牌付來本藥房購買庶不致魚目混珠衛生諸君所爲留心

Chung Mee Co.
854 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

〔總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房〕

啓者本店設在總街門牌二千〇四十八號專做鉄器生意如大小各樣馬車鋸鋤火爐偈仔機器牛奶桶火爐鎖仔車油等及所屬農業開荒之器具並有雜貨仔包繩仔均皆發售及各歇鉄器無一不齊備如華友光顧額外歡迎宜且批價標從廉以圖久遠交易爲盼

Mark Dumond　Phone S. 1680
1048 Main St.　VANCOUVER, B. C.

大阪公司商船來往香港日期

▲▲請搭新船旋粵

本公司再造加添堅固快捷雙車輪船二隻一名海威丸一名小呂宋丸每隻二萬噸大每點鐘可能行十八英海里準于西人八月六號由香港啓行計期行廿四天可以到域多利埠至九月拾七號即舊歷八月初十海威丸由域多利埠開行往香港本公司再造之新輪船更加堅固不怕風浪頭等二等房位廣雅與及太艙客位更加寬濶通爽電燈光燦船上人員厚禮相待貴客旋唐搭船請到代理人處寫帶是荷

大艙客位每位收船脚四十三元五毛(m)

由域埠開行

麥市固六月初六日七月十六號
市卡固六月十三日七月廿三號
駕拿大六月廿七日八月六號
打金馬七月十八日八月廿七號
遍里馬七月廿五日九月三號
海威丸八月初十日九月十七號

由港到域埠日期

麥市固五月廿一日七月二號
市卡固五月廿八日七月九號
駕拿大六月十三日七月廿三號
打金馬七月初四日八月十三號
遍里馬七月十一日八月二十號
海威丸七月廿二日八月卅一號

代理人　咸水埠金利源　林沾　域多剌華隆號　黃華　黃强　仝啓

打金須知
QUONG CHIN
P. O. Box 693
Vancouver B.C.

咸水埠
廣珍老鋪

本号俱用十足金葉巧造金銀首飾大小金器均有本号字印包收十足諸君光顧照上

列番字付來無悞

●廣珍司事人謝康記啓

歐美（烹調求精廚書）出版廣告

弟旅美多年于歐美烹調一門潛心考究自問確有心得竭數年之腦力將烹調各種食品之法分門著述并搜羅各國廚書譯成漢文編爲一書釘成洋裝現已出版此書之特色者內載有製造鹹味小盤類二百餘款湯類百餘款滷力類九十餘款布剪類百餘款埃布企林類七十餘款薯仔四十零款蛋類五十零款其餘廚夫所應製者無不齊備統計有二千零款另列明製造罐頭糖菓爪柴醃火腿煎麻糖煎者厘膠象病人食品種種之法并分別門類寫明華英文分朝午晚之餐單至魚禽生菓油糖酒米兼各種食品亦用華英文一一列明以備初學者之研究此書稍曉華文者定能一目了然誠業廚工者之提綱也無論初學或久于業廚者皆合于用每本價銀四元郵費在內刊印無多請速來購至若銀信請照下列番字付來無悞

金山正埠黃章輪寄

Wong Chin Chong 848 Washington St. San Francisco Cal.,